

© 2022 by WITTENSTEIN alpha GmbH

All technical specifications were correct at the time of going to print. We are continually developing our products and therefore reserve the right to make modifications. This documentation is subject to occasional errors. Please appreciate that legal claims cannot be asserted as a result of incorrect specifications, illustrations or descriptions. The text, photos, technical drawings and any other illustrations printed in this publication are protected property of WITTENSTEIN alpha GmbH.

Further use of this material in printed or electronic format requires approval from WITTENSTEIN alpha GmbH.

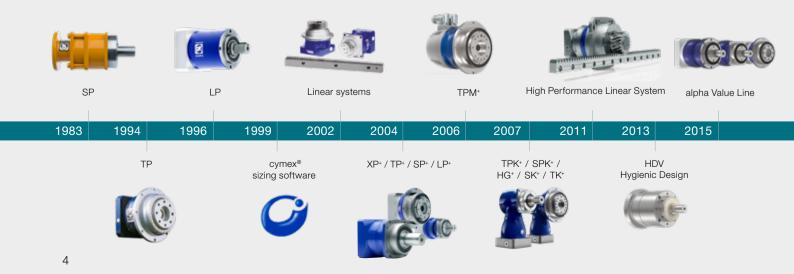
Any form of duplication, translation, editing, transfer to microfilm or storage on electronic systems is not permitted without express permission from WITTENSTEIN alpha GmbH.

Content

WITTENSTEIN alpha	4
More than 35 years of innovation	2
Hygienic Design	8
Product range and applications	8
Low backlash planetary gearboxes	14
HDV HDV 015 MF HDV 025 MF HDV 035 MF	14 16 18 20
HDP+ HDP+ 010 MA HDP+ 025 MA	22 24 26
axenia value servo actuators	28
AVF 1 AVF 2 AVF 3	30 32 34
Ordering code	36
Ordering code – HDV and HDP+ Ordering code – axenia value Ordering code – axenia value cables Mounting kit	36 37 38
Product portfolio & company	40
cyber® dynamic line Gearbox overview Engineering tools Services WITTENSTEIN Group	40 42 48 50 52
Information	54
Servo actuators project planning Glossary	54 56



FOR MORE THAN 35 YEARS.



PERFORMANCE

Performance where it counts:

High torque, outstanding precision and high power density - essential for our products and systems.

FUTURE PROOF

We live processes:

alpha

Only those who know the exact details of customer processes and requirements are in a position to develop solutions that offer added value in the short and long term.

SCALABILITY

You never make compromises:

Whatever the performance area - we offer solutions that grow with your requirements.



It is good to know today what will be needed tomorrow. Applying it in practice is even better. We develop technology that shapes the future - ENGINEERING

FUTURE SOLUTIONS.

EFFICIENCY

We like it "lean":

We offer products and systems that are energy-efficient and require minimal installation space in machines.

AVAILABILITY

You need reliability:

We have the widest range of products on the market and can implement your application "just in time".

CONNECTIVITY

We think in terms of interfaces:

All of our systems can be integrated in a wide range of peripherals.













INIRA®

alpha Linear Systems

alpha Basic Line

cynapse®

2019

cymex® select

2022

2016

SIZING ASSISTANT V-Drive Family

2017



premo®

2018



CAD POINT



cymex® 5





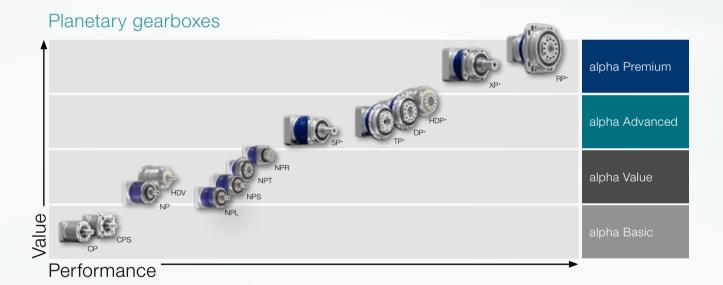


WITTENSTEIN alpha on all axes

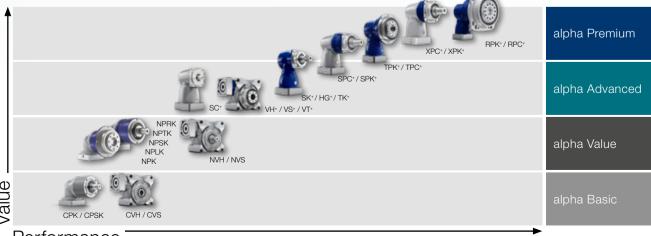
Complete drive solutions under one roof

We offer the best solutions for almost every application. In addition to gearboxes, our product portfolio includes a wide range of drive solutions with linear systems and servo actuators. Adapted accessories such as couplings and shrink disks round off the product portfolio.

The diagrams below provide a quick overview of our product portfolio for a wide variety of requirements and applications:





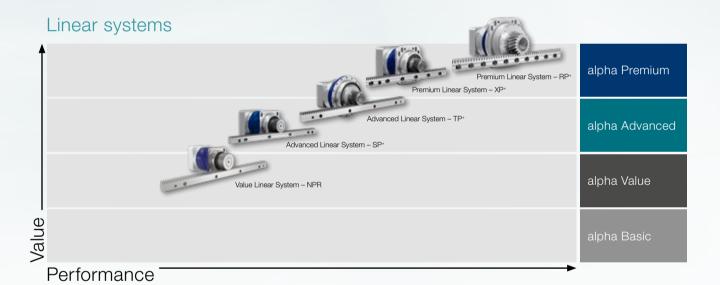


Performance

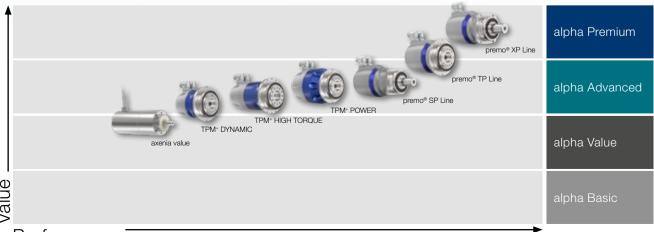
Know-how in every sector

Our solutions range from high-precision axes in manufacturing systems to packaging machines that must operate with maximum productivity in the smallest installation space. Overview:

- · Machine tools and production technology
- · Food and packaging machines
- · Wood working machinery
- · Printing and paper machines
- · Robotics and automation



Servo actuators



Performance

Hygienic Design

Consistent hygienic design for best possible process integration and reliable cleaning with new design freedom: We offer corrosion-resistant products and holistic solutions in a hygienic design based on our many years of experience in drive solutions in hygienic systems.

Our portfolio for process-integrated use includes numerous variants and ranges from planetary gearboxes to compact servo actuators.

As a member of EHEDG (European Hygienic Engineering & Design Group)⁽ⁱ⁾, we are pioneers in this field and develop our products in accordance with EHEDG guidelines⁽ⁱ⁾. We enable our customers to always meet the highest demands with maximum efficiency with their machines.











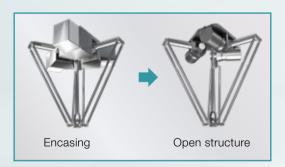


HDV planetary gearbox with output shaft



Open hygienic design structures

Until now, conventional enclosures have dominated in hygienic design. Now, a fully hygienic drive that goes beyond stainless steel⁽ⁱ⁾ gives new design freedom, in line with current guidelines.



Benefits for system manufacturers

- · Compliance with legal requirements
- · fewer single parts for simpler production and assembly
- · More compact design
- · Innovation / competitive edge

Benefits for operators

- · Reduction in total cost of ownership (TCO)⁽ⁱ⁾ thanks to easier and shorter cleaning (CIP/SIP-ready)⁽ⁱ⁾
- · Extended service life of drives, since, unlike in enclosures, no accumulated heat occurs
- · Quick and easy removal
- · Higher food safety, as dirt cannot accumulate and moisture cannot form without an enclosure

⁽¹⁾ See glossary for basic knowledge and definitions of terms related to hygienic design







Member of EHEDG(i)

Built to protect



Wide range of possible applications



Food industry

Particularly in the processing and primary packaging of perishable foods such as meat and fish, hygienic processes are mandatory and prescribed by a wide range of regulations. Open machine concepts in hygienic design⁽¹⁾ reduce the cleaning effort and contamination risks.

Typical applications

- · Cutting machinery (slicers)
- · Forming, filling and dosing systems
- · Conveyors and feed processes
- · Sealing and closure processes



Pharmaceutical industry

"Good Manufacturing Practice" (GMP) for pharmaceuticals stands for high demands on quality in production and packaging processes via a wide range of international regulations. Whether creams in tubes and jars, capsules in blisters, or vaccines in glass vials - it is a simple task for your drive train, thanks to the hygienic stainless steel surfaces and advanced seals of our gearboxes.

Typical applications

- · Stirring and mixing machines
- · Forming, filling and dosing systems
- · Conveyors and feed processes
- · Sealing and closure processes



Cosmetics industry

As in the food and pharmaceutical industries, consumer safety is also the key consideration in manufacturing and primary packaging of cosmetic products.

Typical applications

- · Stirring and mixing machines
- · Dosing and filling systems
- · Sealing and closure processes

Applications and benefits

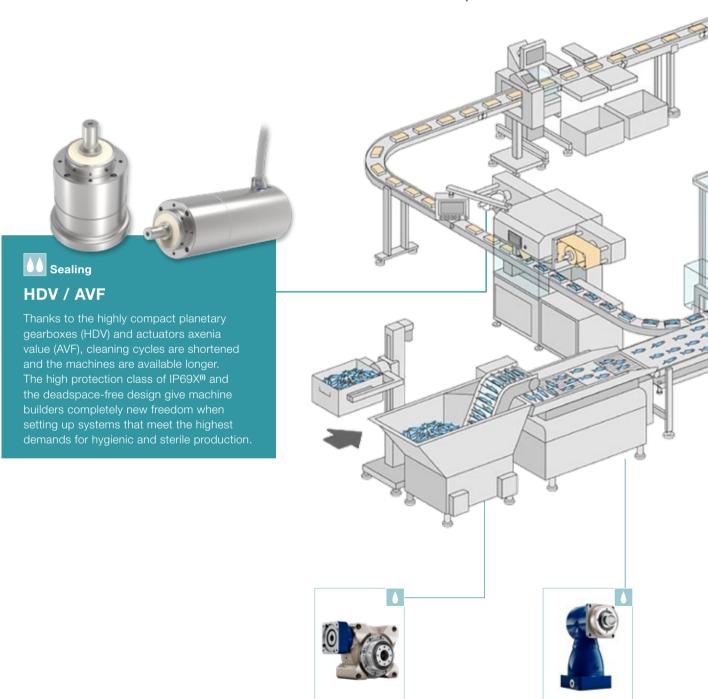
DRIVE HYGIENICALLY SAFE

Fast, efficient and reliable cleaning paired with drive durability is a key factor in hygienic automation.

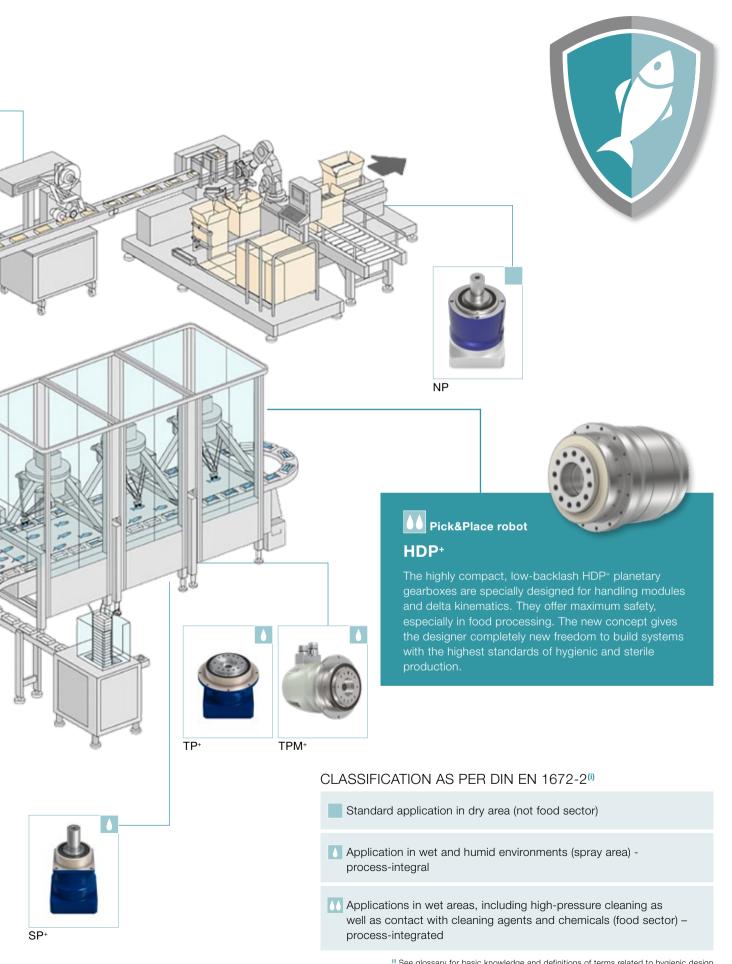
Our solutions meet the requirements of various production areas (here using the example of a fish processing plant). In this context, hygienic design^(I) stands for open machine concepts, minimum contamination risk and a competitive edge for the system manufacturer.



HG+



 VT^{+}



HDV - Reliably clean



Aseptic, highly dynamic and with precise positioning – like our other Hygienic Design series, the HDV has been developed in accordance with EHEDG guidelines@and meets the strict hygiene requirements of production and packaging systems. The gearbox in Hygienic Design@not only provides the best possible protection against contamination-related product and process risks. It also ensures maximum system availability and productivity.

Product highlights

· New design freedoms:

Direct process integration opens up new design options in food/wet applications.

· Resistance:

Resistant against chemical agents and disinfectants, tested according to ECOLAB test method 40-1.

· Cleaning:

Fast, efficient and reliable cleaning, also suitable for CIP/SIP processes.

· Maximum impermiability:

Tested to IP69K (max. 30 bar) following ISO 20653.

The HDV compared to the industry standard

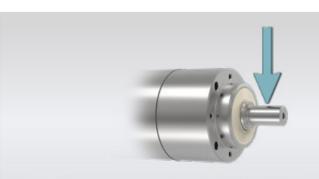


- HDV
- Industry standard



Proven solution for your system

Thanks to their flexible design, the hygienic forming, filling and sealing machines from baumann*packing* allow quick format changes and can be cleaned with up to 20 bar.



HIGH FORCES (MT version)

With its reinforced output bearing, HDV HIGH FORCES offers up to 6 times higher tilting moment as well as increased axial and lateral force. This makes it a universally usable gearbox for a wide range of applications.



System concept with high compactness

The HDV is also available with servo motor as axenia value complete unit. Details from page 28.



Flexible motor mounting

B5 mounting: Direct screw-fitting by means of through holes in the motor flange into the input flange of the gearbox.

B14 mounting: With a single hygienic interface, the drive unit is screw-fitted from the side of the gearbox.





Optional mounting kit

We have developed special mounting kits for our Hygienic Design[®] gearboxes of the HDV series. They guarantee hygienic connection to the application with the highest possible process reliability. For details, see page 39.

HDV 015 MF 1-/2-stage

				1-st	age					2-stage)		
Ratio	i		4	5	7	10	16	20	25	35	50	70	100
Max. torque a) b) e)	T _{2a}	Nm	51	51	51	46	51	51	51	51	51	51	46
Wax. torque	' 2a	in.lb	451	451	451	407	451	451	451	451	451	451	407
Max. acceleration torque e)	T _{2B}	Nm	32	32	32	29	32	32	32	32	32	32	29
(max. 1000 cycles per hour)	28	in.lb	283	283	283	257	283	283	283	283	283	283	257
Emergency stop torque ^{a) b) e)} (permitted 1000 times during the service life of the gearbox)	T _{2Not}	Nm in.lb	75 664	75 664	75 664	75 664	75 664	75 664	75 664	75 664	75 664	75 664	75 664
Permitted average input speed d) (at T _{2N} and 20 °C ambient temperature)	n _{1N}	rpm	3000	3000	3000	3000	3700	3700	3700	3700	3700	3700	3700
Max. input speed	n _{1Max}	грт	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000
Mean no load running torque b)	T_	Nm	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15
(at n_1 = 3000 rpm and 20 °C gearbox temperature)	T ₀₁₂	in.lb	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3
Max. backlash	j_t	arcmin		≤ '	10					≤ 15			
Tausian al visidity (b)		Nm/arcmin	2.3	2.3	2.3	2	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2.3	2
Torsional rigidity b)	C ₁₂₁	in.lb/arcmin	20	20	20	18	20	20	20	20	20	20	18
Max. axial force c)	E	N		500 /	1000				ţ	500 / 100	0		
(Standard / HIGH FORCES) (Standard / HIGH FORCES)		lb _f		113 /	225					113 / 225	5		
Max. lateral force c)	F _{2QMax}	N	350 / 1600							350 / 160	0		
(Standard / HIGH FORCES)	2QMax	lb _f		79 /	360					79 / 360			
Max. tilting moment	M _{2KMax}	Nm	20 / 105 177 / 929				20 / 105						
(Standard / HIGH FORCES)	2KIVIAX	in.lb		177 /	929		177 / 929						
Efficiency at full load	η	%		9	7		95						
Service life	L	h		> 20	0000		> 20000						
Weight	m	kg		3.	.2		3.8						
(incl. standard adapter plate)		lb _m		7.	.1					8.4			
Operating noise (at reference ratio and reference speed – ratio-specific values available in cyrnex*)	L _{PA}	dB(A)		≤ (60					≤ 60			
NA		°C		+6	90					+90			
Max. permitted housing temperature		°F		+1	94					+194			
Ambient temperature		°C		–25 t	o +40				-	-25 to +4	0		
Ambient temperature		°F		–13 to	+104					-13 to +10	04		
Lubrication							Lub	ricated fo	r life				
Direction of rotation						lı	n- and ou	tput sam	e directio	on .			
Protection class								IP 69X					
Mass moment of inertia (relates to the drive) C 14	J,	kgcm²	0.18	0.17	0.15	0.15	0.17	0.16	0.16	0.15	0.15	0.15	0.15
Clamping hub diameter [mm]		10 ⁻³ in.lb.s ²	0.16	0.15	0.13	0.13	0.15	0.14	0.14	0.13	0.13	0.13	0.13

For a more detailed design, please use our cymex® design software – www.wittenstein-cymex.de

^{a)} Valid for torque transmission only

b) Valid for standard clamping hub diameter

c) Refers to center of the output shaft or flange

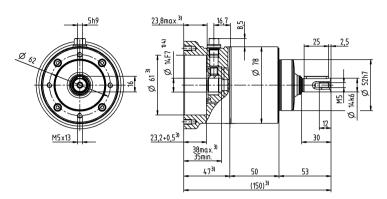
 $^{^{\}mbox{\tiny d}}$ Please reduce input speed at higher ambient temperatures

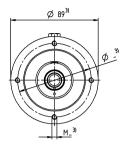
a) Valid for: Smooth shaft



1-stage

up to 14 4) (C) 5) clamping hub diameter

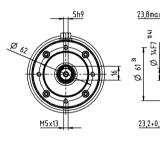


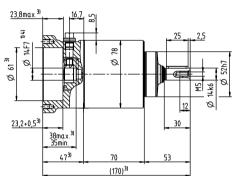


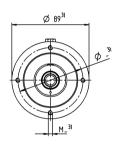
Motor shaft diameter [mm]

2-stage

up to 14 4) (C) 5) clamping hub diameter

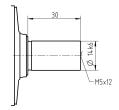


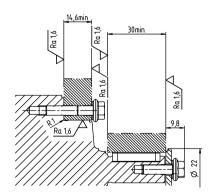




Other output variants

Smooth shaft





Mounting accessories: Mounting kit comprising stainless steel screws, washers, seals and O-rings available as an option.

Non-tolerated dimensions are nominal dimensions

- Check motor shaft fit
 Min. / Max. permissible motor shaft length
 Longer motor shafts are possible, please contact alpha
- The dimensions depend on the motor
 Smaller motor shaft diameter is compensated by a bushing with a minimum wall thickness of 1 mm
- 5) Standard clamping hub diameter

HDV 025 MF 1-/2-stage

				1-st	age					2-stage	,		
Ratio	i		4	5	7	10	16	20	25	35	50	70	100
Max. torque a) b) e)	T	Nm	128	128	128	115	128	128	128	128	128	128	115
Max. torque 3 -7 -7	T _{2a}	in.lb	1133	1133	1133	1018	1133	1133	1133	1133	1133	1133	1018
Max. acceleration torque e)	T _{2B}	Nm	80	80	80	72	80	80	80	80	80	80	72
(max. 1000 cycles per hour)	* 2B	in.lb	708	708	708	637	708	708	708	708	708	708	637
Emergency stop torque a) b) e) (permitted 1000 times during the service life	T _{2Not}	Nm	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190
of the gearbox)	1	in.lb	1682	1682	1682	1682	1682	1682	1682	1682	1682	1682	1682
Permitted average input speed d) (at T _{2N} and 20 °C ambient temperature)	n _{1N}	rpm	2700	2700	2700	2700	3400	3400	3400	3400	3400	3400	3400
Max. input speed	n _{1Max}	rpm	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000	6000
Mean no load running torque b)	T_	Nm	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
(at n,= 3000 rpm and 20 °C gearbox temperature)	T ₀₁₂	in.lb	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7	2.7
Max. backlash	j_t	arcmin		≤ '	10					≤ 15			
Tourism of similation is		Nm/arcmin	7.5	7.5	7.5	5.5	7.5	7.5	7.5	7.5	7.5	7.5	5.5
Torsional rigidity b)	C _{t21}	in.lb/arcmin	66	66	66	49	66	66	66	66	66	66	49
Max. axial force c)	F _{2AMax}	N		500 /	1500					500 / 150	0		
(Standard / HIGH FORCES)		lb _f		113 /	/ 338					113 / 338	3		
Max. lateral force c)	F _{2QMax}	N	500 / 2500				500 / 2500						
(Standard / HIGH FORCES)	2QMax	lb _f	113 / 563							113 / 563	3		
Max. tilting moment	M _{2KMax}	Nm	31 / 185				31 / 185						
(Standard / HIGH FORCES)	2KMax	in.lb		274 /	1637		274 / 1637						
Efficiency at full load	η	%		9	7		95						
Service life	L	h		> 20	0000		> 20000						
Weight	m	kg		5.	.2		6.5						
(incl. standard adapter plate)		lb _m		1	1					14			
Operating noise (at reference ratio and reference speed – ratio-specific values available in cymex®)	L _{PA}	dB(A)		≤ (63					≤ 63			
		°C		+9	90					+90			
Max. permitted housing temperature		°F		+1	94					+194			
A male is not to see a suptime		°C		-25 t	o +40				-	-25 to +4	0		
Ambient temperature		°F		–13 to	+104				_	-13 to +10)4		
Lubrication							Lub	ricated fo	r life				
Direction of rotation						lı	n- and ou	tput sam	e directio	n			
Protection class								IP 69X					
Mass moment of inertia (relates to the drive) E 19	J_1	kgcm²	0.63	0.54	0.52	0.46	0.6	0.52	0.54	0.5	0.52	0.52	0.46
Clamping hub diameter [mm]	1	10 ⁻³ in.lb.s ²	0.56	0.48	0.46	0.41	0.53	0.46	0.48	0.44	0.46	0.46	0.41

For a more detailed design, please use our cymex® design software – www.wittenstein-cymex.de

^{a)} Valid for torque transmission only

b) Valid for standard clamping hub diameter

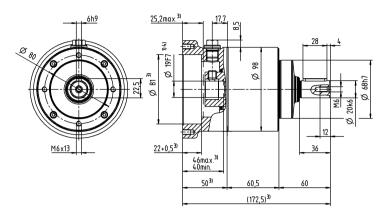
c) Refers to center of the output shaft or flange

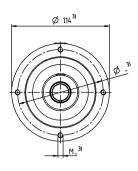
 $^{^{\}mbox{\tiny d}}$ Please reduce input speed at higher ambient temperatures

a) Valid for: Smooth shaft

1-stage

up to 19 4) (E) 5) clamping hub diameter

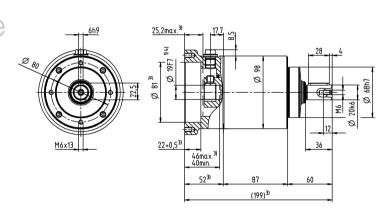


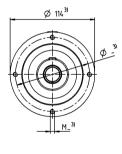


Motor shaft diameter [mm]

2-stage

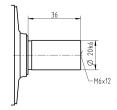
up to 19 4) (E) 5) clamping hub diameter





Other output variants

Smooth shaft



36,5min.

Mounting accessories: Mounting kit comprising stainless steel screws, washers, seals and O-rings available as an option.

Non-tolerated dimensions are nominal dimensions

- Check motor shaft fit
 Min. / Max. permissible motor shaft length
 Longer motor shafts are possible, please contact alpha

- The dimensions depend on the motor
 Smaller motor shaft diameter is compensated by a bushing with a minimum wall thickness of 1 mm
- 5) Standard clamping hub diameter

HDV 035 MF 1-/2-stage

				1-st	tage					2-stage)		
Ratio	i		4	5	7	10	16	20	25	35	50	70	100
Mary target a) b) e)	T_	Nm	320	320	320	288	320	320	320	320	320	320	288
Max. torque a) b) e)	T _{2a}	in.lb	2832	2832	2832	2549	2832	2832	2832	2832	2832	2832	2549
Max. acceleration torque e)	T	Nm	200	200	200	180	200	200	200	200	200	200	180
(max. 1000 cycles per hour)	T _{2B}	in.lb	1770	1770	1770	1593	1770	1770	1770	1770	1770	1770	1593
Emergency stop torque a) b) e)	_T	Nm	480	480	480	480	480	480	480	480	480	480	480
(permitted 1000 times during the service life of the gearbox)	T _{2Not}	in.lb	4248	4248	4248	4248	4248	4248	4248	4248	4248	4248	4248
Permitted average input speed ^{d)} (at T_{2N} and 20 °C ambient temperature)	n _{1N}	rpm	2000	2000	2000	2000	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600
Max. input speed	n _{1Max}	rpm	4800	4800	4800	4800	4800	4800	4800	4800	4800	4800	4800
Mean no load running torque b)	_	Nm	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
(at n ₁ =3000 rpm and 20 °C gearbox temperature)	T ₀₁₂	in.lb	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4	4.4
Max. backlash	j_t	arcmin		≤	10					≤ 15			
Tausian at sixidity (6)		Nm/arcmin	24	24	24	22	24	24	24	24	24	24	22
Torsional rigidity b)	C _{t21}	in.lb/arcmin	212	212	212	194	212	212	212	212	212	212	194
Max. axial force c)	_	N		1700	/ 3000				1	700 / 300	00		
(Standard / HIGH FORCES)	$F_{2AMax} = \frac{R}{ b_f }$			383	/ 675					383 / 675	5		
Max. lateral force c)	F _{2QMax}	N	1200 / 4250						1	200 / 425	50		
(Standard / HIGH FORCES)	2QMax	lb _f		270	/ 956		270 / 956						
Max. tilting moment	M _{2KMax}	Nm	95 / 407							95 / 407			
(Standard / HIGH FORCES)	2KMax	in.lb		841 /	3602					341 / 360	2		
Efficiency at full load	η	%		9	7		95						
Service life	L _h	h		> 20	0000		> 20000						
Weight	m	kg		13	3.6		16.6						
(incl. standard adapter plate)		lb _m		3	80					37			
Operating noise (at reference ratio and reference speed – ratio-specific values available in cymex®)	L _{PA}	dB(A)		≤	68					≤ 68			
NA		°C		+9	90					+90			
Max. permitted housing temperature		°F		+1	94					+194			
Ambient temperature		°C		–25 t	o +40				-	-25 to +4	0		
Ambient temperature		°F		–13 to	+104					13 to +10)4		
Lubrication							Lub	ricated fo	r life				
Direction of rotation						lı	n- and oเ	ıtput sam	e directio	n			
Protection class								IP 69X					
Mass moment of inertia (relates to the drive) G 24	J,	kgcm²	2.6	2.3	2	1.8	2.3	2.1	2.1	1.9	1.8	1.8	1.8
Clamping hub diameter [mm]	J ,	10 ⁻³ in.lb.s ²	2.3	2	1.8	1.6	2	1.9	1.9	1.7	1.6	1.6	1.6

For a more detailed design, please use our cymex® design software – www.wittenstein-cymex.de

^{a)} Valid for torque transmission only

b) Valid for standard clamping hub diameter

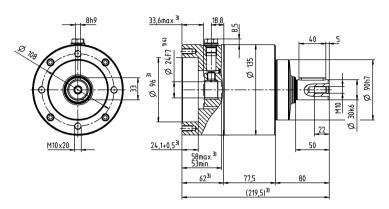
c) Refers to center of the output shaft or flange

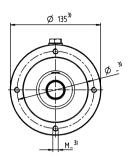
 $^{^{\}mbox{\tiny d}}$ Please reduce input speed at higher ambient temperatures

a) Valid for: Smooth shaft

1-stage

up to 24 4) (G) 5) clamping hub diameter

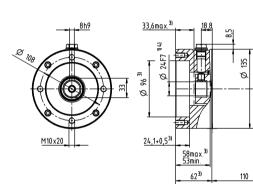


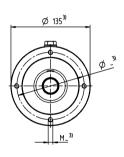


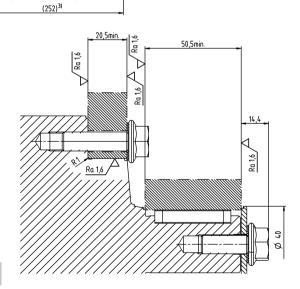
Motor shaft diameter [mm]

2-stage

up to 24 4) (G) 5) clamping hub diameter







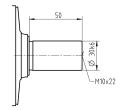
22

50

80

Other output variants

Smooth shaft



Mounting accessories: Mounting kit comprising stainless steel screws, washers, seals and O-rings available as an option.

Non-tolerated dimensions are nominal dimensions

- Check motor shaft fit
 Min. / Max. permissible motor shaft length
 Longer motor shafts are possible, please contact alpha
- The dimensions depend on the motor
 Smaller motor shaft diameter is compensated by a bushing with a minimum wall thickness of 1 mm
- 5) Standard clamping hub diameter

HDP+ - Cleanliness guaranteed



Aseptic, highly dynamic and outstanding positioning accuracy: The HDP+ planetary gearbox meets the strict hygiene requirements of production and packaging facilities. The Hygienic Design⁽ⁱ⁾ gearbox ensures the best possible protection against contamination-related product and process risks as well as maximum availability and productivity of systems – from simple food processing to highly complex delta robotics.

Product highlights

· Positioning accuracy:

Minimal backlash and extreme torsional rigidity ensure maximum positioning accuracy.

· New design freedoms:

Possibility of direct process integration in the food/wet applications.

· Resistance:

Resistant to dry cleaning agents and disinfectants, tested according to ECOLAB Test Method 40-1.

· Cleaning:

Fast, efficient and reliable cleaning, also suitable for CIP/SIP processes.

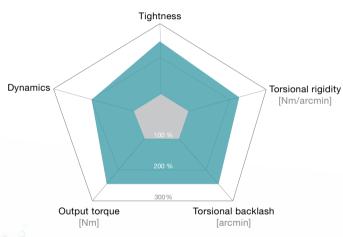
· Consistent high performance:

Constant backlash throughout the service life of the gearbox ensures a consistently high performance.

· Maximum impermeability:

Tested to IP69K (max. 30 bar).

The HDP+ compared to the industry standard



- HDP+
- Industry standard



Powerful in practice

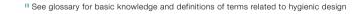
Use in hygienic forming, filling and sealing machines for maximum freedom and productivity. The consistently hygienically oriented range of AGILIS tubular bag machines from baumannpacking ensure single-lane output of up to 250 bags per minute. Thanks to the open machine design, cleaning is quick, easy and reliable.



Optimal for delta robotics

In addition to a wide variety of applications in the food, pharmaceutical and cosmetics sectors, the HDP* is particularly suitable for delta robotics drives. The sealing system of the well-known DP* gearbox, which is optimized for short-cycle motion profiles, and the oil fill quantity adapted for horizontal mounting position form the foundation for open and hygienic delta kinematics.







Developed according to EHEDG guidelines

As a member of EHEDG⁽ⁱ⁾ (European Hygienic Engineering & Design Group), we are pioneers in this field and develop our products in accordance with these strict guidelines. This means that the machines of our customers can always meet the highest demands with maximum efficiency.



Optional mounting kit

We have developed special mounting kits for our Hygienic Design[®] gearboxes of the HDP+ series. They guarantee hygienic connection to the application with the highest possible process reliability. For details, see page 39.

HDP+ **010 MA** 2-stage

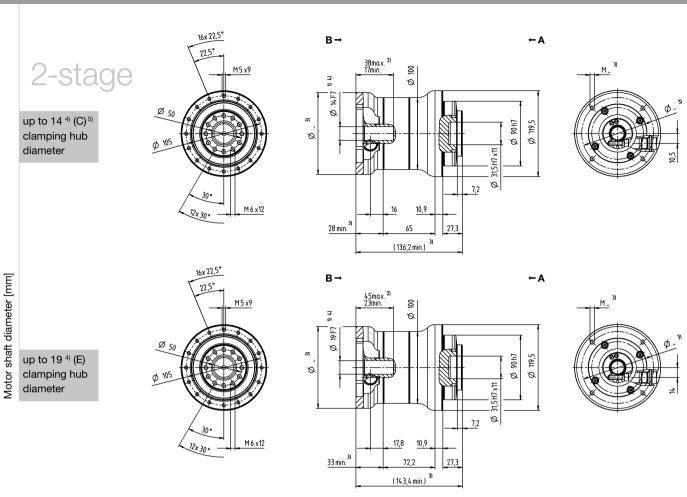
					2-s	tage					
Ratio		i		22	27.5	38.5	55				
May targue (1) b)		T	Nm	252	252	252	252				
Max. torque a) b)		T_{2a}	in.lb	2230	2230	2230	2230				
Max. acceleration torque b)		T	Nm	185	185	185	185				
(max. 1000 cycles per hour)		T _{2B}	in.lb	1637	1637	1637	1637				
Nominal torque		т	Nm	140	137	139	147				
(at n _{1N})		T_{2N}	in.lb	1242	1213	1230	1303				
Emergency stop torque a) b)		T	Nm	525	525	525	525				
(permitted 1000 times during the service life of the g	earbox)	T _{2Not}	in.lb	4647	4647	4647	4647				
Permitted average input speed (at $T_{\rm 2N}$ and 20 °C ambient temperature) ^{d)}		n _{1N}	rpm	4000	4000	4000	4000				
Max. input speed		n _{1Max}	rpm	7500	7500	7500	7500				
Mean no load running torque b)		т	Nm	0.52	0.47	0.38	0.38				
(at n ₁ = 3000 rpm and 20 °C gearbox temperature)		T ₀₁₂	in.lb	4.6	4.2	3.4	3.4				
Max. backlash		j_t	arcmin		≤	:1					
Torsional rigidity b)		C _{t21}	Nm/arcmin	43	43	43	42				
Torsional rigidity		U _{t21}	in.lb/arcmin	381	381	381	372				
Tilting rigidity		C _{2K}	Nm/arcmin		2	25					
Thing rigidity		O _{2K}	in.lb/arcmin	1991							
Max. axial force c)		F _{2AMax}	N	2795							
Wax. axiai iorec		2AMax	lb _f	629							
Max. tilting moment	tilting moment M_{2KMax} in the				4	00					
wax. titting moment		2KMax	in.lb	3540							
Efficiency at full load		η	%	94							
Service life		L	h		> 21	0000					
Weight		m	kg	7.3							
(incl. standard adapter plate)		111	lb _m		10	6.1					
Operating noise (at reference ratio and reference speed – ratio-specific values available in cymex®)		L _{PA}	dB(A)		≤	56					
Max parmitted housing temperatur	10		°C		+	90					
Max. permitted housing temperatur			F		1	94					
Ambient temperature			°C		–15 t	o +40					
Ambient temperature			F		5 to	104					
Lubrication					Lubricat	ed for life					
Direction of rotation					In- and output	same direction					
Protection class					IP	69X					
Metal bellows coupling (recommended product type – validate sizing with cymex*)						-					
Bore diameter of coupling on the application side			mm	-							
Mass moment of inertia	14	,	kgcm²	0.21	0.18	0.16	0.14				
(relates to the drive)	14	J_1	10 ⁻³ in.lb.s ²	0.19	0.16	0.14	0.12				
Clamping hub diameter [mm] Optimized mass inertia version	10	,	kgcm²	0.52	0.50	0.47	0.46				
available on request	19	$J_{_{1}}$	10 ⁻³ in.lb.s ²	0.46	0.44	0.42	0.41				

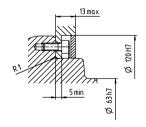
For a more detailed design, please use our cymex® design software - www.wittenstein-cymex.de

 $^{^{\}rm a)}$ At max. 10 % $M_{\rm 2KMax}$ $^{\rm b)}$ Valid for standard clamping hub diameter

c) Refers to center of the output shaft or flange

d) Please reduce input speed at higher ambient temperatures





- Non-tolerated dimensions are nominal dimensions

 1) Check motor shaft fit

 2) Min./Max. permissible motor shaft length. Longer motor shafts are possible, please contact alpha. ³⁾ The dimensions depend on the motor
- Smaller motor shaft diameter is compensated by a bushing with a minimum wall thickness of 1 mm
 Standard clamping hub diameter

HDP⁺ **025 MA** 2-stage

					2-si	tage					
Ratio		i		22	27.5	38.5	55				
Max. torque ^{a) b)}		т	Nm	466	466	466	466				
wax. torque		T_{2a}	in.lb	4128	4128	4128	4128				
Max. acceleration torque b)		T	Nm	425	425	425	425				
max. 1000 cycles per hour)		T_{2B}	in.lb	3762	3762	3762	3762				
Nominal torque		_	Nm	312	314	371	413				
(at n _{1,1})		T_{2N}	in.lb	2762	2775	3286	3652				
Emergency stop torque a) b)		_	Nm	1200	1200	1200	1200				
Emergency stop torque a) b) permitted 1000 times during the service life of the	gearbox)	T _{2Not}	in.lb	10621	10621	10621	10621				
Permitted average input speed (at T _{2N} and 20 °C ambient temperature) ^(d)		n _{1N}	rpm	3500	3500	3500	3500				
Max. input speed		n _{1Max}	rpm	7500	7500	7500	7500				
Mean no load running torque b)		т	Nm	1.0	0.87	0.78	0.70				
(at n, = 3000 rpm and 20 °C gearbox temperature	e) 	T ₀₁₂	in.lb	9.2	7.7	6.9	6.2				
Max. backlash		j_t	arcmin			1					
Toroional rigidity (h)		0	Nm/arcmin	100	100	100	100				
Torsional rigidity ^{b)}		C _{t21}	in.lb/arcmin	885	885	885	885				
Tilting vigidity		_	Nm/arcmin		5	50					
Filting rigidity	C _{2K} in.lb/arcmin			4868							
Mary avial fares ()	_ N				48	800					
Max. axial force c)		F _{2AMax}	lb _t	1080							
414.			Nm		5	50					
Max. tilting moment		M _{2KMax}	in.lb	4868							
Efficiency at full load		η	%	94							
Service life		L	h		> 20	0000					
Weight			kg		1	1.1					
(incl. standard adapter plate)		m	lb _m		24	1.5					
Operating noise (at reference ratio and reference speed – ratio-specific values available in cymex®)		L _{PA}	dB(A)		≤	58					
			°C		+	90					
Max. permitted housing temperatu	ıre		F		1:	94					
A 11 11			°C		–15 t	o +40					
Ambient temperature			F		5 to	104					
Lubrication					Lubricat	ed for life					
Direction of rotation					In- and output	same direction					
Protection class					IP	69X					
Metal bellows coupling (recommended product type – validate sizing with cymex®)				-							
Bore diameter of coupling on the application side			mm	-							
Mass moment of inertia	E 40	,	kgcm²	0.87	0.70	0.60	0.55				
(relates to the drive)	E 19	J_{1}	10 ⁻³ in.lb.s ²	0.77	0.62	0.53	0.49				
Clamping hub diameter [mm] Optimized mass inertia version	0 01	,	kgcm²	2.39	2.22	2.12	2.07				
available on request	G 24	J_{1}	10 ⁻³ in.lb.s ²	2.12	1.96	1.88	1.83				

For a more detailed design, please use our cymex® design software - www.wittenstein-cymex.de

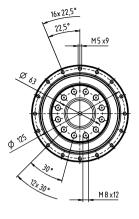
 $^{^{\}rm a)}$ At max. 10 % $M_{\rm 2KMax}$ $^{\rm b)}$ Valid for standard clamping hub diameter

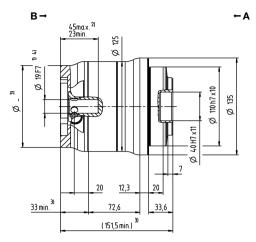
c) Refers to center of the output shaft or flange

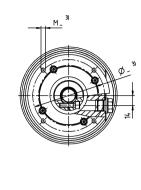
d) Please reduce input speed at higher ambient temperatures



up to 19 4) (E) 5) clamping hub diameter

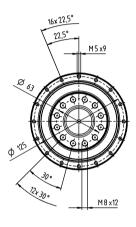


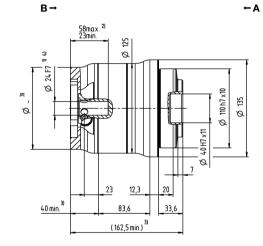


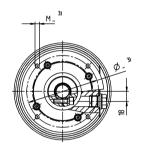


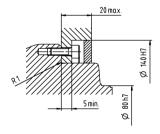
Motor shaft diameter [mm]

up to 24 4) (G) clamping hub diameter









- Non-tolerated dimensions are nominal dimensions

 1) Check motor shaft fit

 2) Min./Max. permissible motor shaft length. Longer motor shafts are possible, please contact alpha. ³⁾ The dimensions depend on the motor
- Smaller motor shaft diameter is compensated by a bushing with a minimum wall thickness of 1 mm
 Standard clamping hub diameter

axenia value - absolutely clean and compact



The axenia value servo actuator complements the existing Hygienic Design⁽ⁱ⁾ portfolio with HDV and HDP+ gearboxes. The axenia value servo actuator stands for a safe and hygienic servo actuator design with verified protection class and material resistance. The performance data is reliable, without subsequent derating of the motor.

Product highlights

· Power density:

Thanks to the compact design of the servo actuator, the performance, measured by volume or installation length, is increased by approx. 50%.

· Reliability:

The specified performance data of the actuator is measured and reliable. When using individual components, derating of 30 to 50 % is usually required.

· Durability:

The servo actuator is tested as a unit with regard to protection class⁽ⁱ⁾. The critical interface between motor and gearbox at different manufacturers is eliminated. The material of the housings and the material of the seals are characterized by very high resistance.

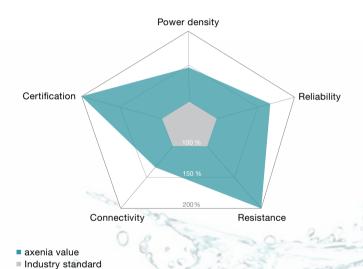
· Connectivity:

Wide selection of analog and digital motor encoders, in conjunction with single-cable connection.

Certification:

Comprehensive market access is possible through UL approval (in preparation), DFC certification and development according to EHEDG specifications⁽ⁱ⁾.

The axenia value compared to the industry standard





Compact machine design

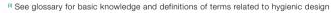
The slicers of the series Formax® SX330™ and SX380™ cut a wide range of products with low changeover time. By using axenia value, high productivity is achieved with a small footprint.



Connectivity

Together with the digital encoder systems, axenia value offers the greatest connectivity on the market, enabling connection to almost all common servo controllers.







HIGH FORCES (standard for axenia value)

With its reinforced output bearing, the axenia value servo actuator offers up to 6 times higher tilting moment as well as increased axial and lateral force.



Optional mounting kit

We have developed special mounting kits for axenia value. They guarantee hygienic connection to the application with the highest possible process reliability. For details, see page 39.

AVF 1 1/2-stage

			1-stage		2-stage				
Ratio	i		10	16	20	25			
Operating voltage	$U_{\scriptscriptstyle D}$	V DC	560		560				
Max. acceleration torque a)		Nm	20.2	31.7	32.0	32.0			
max. 1000 cycles per hour)	T_{2B}	in.lb	179	281	283	283			
Static output torque	т	Nm	5.37	8.5	10.6	13.2			
Value for unit without brake)	T ₂₀	in.lb	48	75	94	117			
Brake holding torque b)	_	Nm	7.80	12.5	15.6	19.5			
at 120°C)	T_{2Br}	in.lb	69	111	138	173			
Max. speed at output	n _{2max}	rpm	600	375	300	240			
Speed limit for T _{2B}	n _{2B}	rpm	600	375	300	240			
	_	Nm	2.1	2.1	2.1	2.1			
Max. motor acceleration torque	T_{1max}	in.lb	19	19	19	19			
Max. motor acceleration current	I _{MaxDyn}	A _{eff}	3.5	3.5	3.5	3.5			
Static motor current Value for unit without brake)	I _o	A _{eff}	0.94	0.92	0.92	0.92			
Max. backlash	j_t	arcmin	≤ 10		≤ 15				
Forsional rigidity	0	Nm/arcmin	2.0	2.3	2.3	2.3			
Gearbox)	C _{t21}	in.lb/arcmin	18	20	20	20			
Ann anial face of	_	N	1000		1000				
Max. axial force c)	F _{2AMax}	lb _f	225		225				
Annal Internal forms of	_	N	1600		1600				
Max. lateral force c)	$F_{_{2QMax}}$	lb,	360		360				
A Allala di		Nm	105		105				
Max. tilting moment ^{d)}	M _{2KMax}	in.lb	929		929				
Service life	L	h	> 20000		> 20000				
		kg	5.6		6.2				
with brake)	m	lb _m	12		14				
		°C	-18 to +40		-18 to +40				
Ambient temperature		°F	0 to +104		0 to +104				
Lubrication				Lubrica	ted for life				
nsulating material class					F				
Protection class			IP 69X						
Mass moment of inertia		kgcm²	0.22	0.24	0.23	0.23			
with brake, relates to the drive)	$J_{_{1}}$	10 ⁻³ in.lb.s ²	0.19	0.21	0.20	0.20			

For a more detailed design, please use our cymex® design software – **www.wittenstein-cymex.de**

Technical data and characteristics for 30K and 50K (surface temperature above ambient temperature) are available on request.

a) Valid for: Smooth shaft

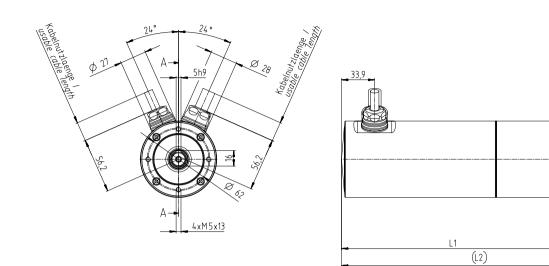
b) Observe project planning notes in operating manual

 $^{^{\}mbox{\tiny c)}}$ Refers to center of the output shaft or flange

d) Refers to the inner radial bearing of the output stage

12

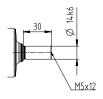
<u>30</u>

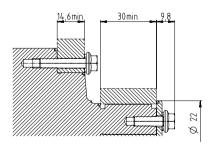


Ratio	Length L1 in mm	Length L2 in mm				
i = 10	207.4	260.4				
i = 16 – 25	227.4	280.4				

Other drive variants

Smooth shaft





Assembly accessories: Mounting kit consisting of stainless steel screws, discs, seals and O-rings.

Non-tolerated dimensions are nominal dimensions

AVF 2 1/2-stage

			1-stage		2-stage				
Ratio	i		10	16	20	25			
Operating voltage	$U_{\scriptscriptstyle D}$	V DC	560		560				
Max. acceleration torque a)	T	Nm	52.2	80.0	80.0	80.0			
max. 1000 cycles per hour)	T_{2B}	in.lb	462	708	708	708			
Static output torque	_	Nm	13.00	21.6	27.0	33.8			
Value for unit without brake)	T ₂₀	in.lb	115	191	239	299			
Brake holding torque b)	_	Nm	7.80	12.5	15.6	19.5			
at 120°C)	T_{2Br}	in.lb	69	111	138	173			
Max. speed at output	n _{2max}	rpm	600	375	300	240			
Speed limit for T _{2B}	n _{2B}	rpm	600	375	300	240			
May motor acceleration torque		Nm	5.4	5.4	5.4	5.4			
Max. motor acceleration torque	T _{1max}	in.lb	48	48	48	48			
Max. motor acceleration current	I _{MaxDyn}	A _{eff}	7.3	7.3	7.3	7.3			
Static motor current Value for unit without brake)	I _o	A _{eff}	1.86	1.94	1.94	1.94			
Max. backlash	j_t	arcmin	≤ 10		≤ 15				
Torsional rigidity	0	Nm/arcmin	5.5	7.5	7.5	7.5			
Gearbox)	C ₁₂₁	in.lb/arcmin	49	66	66	66			
Annual face of	_	N	1500		1500				
Max. axial force c)	F _{2AMax}	lb _f	338		338				
Many lateral faces ()	_	N	2500		2500				
Max. lateral force c)	$F_{_{2QMax}}$	lb,	563		563				
		Nm	185		185				
Max. tilting moment ^{d)}	M _{2KMax}	in.lb	1637		1637				
Service life	L	h	> 20000		> 20000				
Weight		kg	9.9		11.1				
with brake)	m	lb _m	22		25				
		°C	-18 to +40		-18 to +40				
Ambient temperature		°F	0 to +104		0 to +104				
Lubrication			Lubricated for life						
Insulating material class			F						
Protection class			IP 69X						
Mass moment of inertia		kgcm²	0.51	0.66	0.57	0.59			
(with brake, relates to the drive)	J_{1}	10 ⁻³ in.lb.s ²	0.45	0.58	0.5	0.52			

For a more detailed design, please use our cymex® design software – **www.wittenstein-cymex.de**

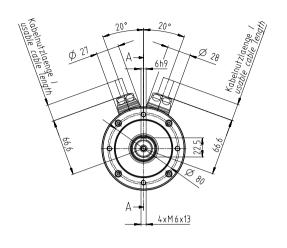
Technical data and characteristics for 30K and 50K (surface temperature above ambient temperature) are available on request.

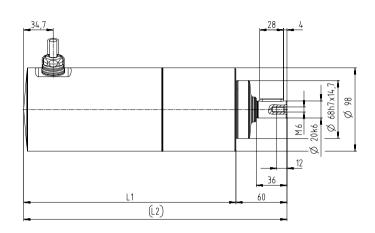
^{a)} Valid for: Smooth shaft

b) Observe project planning notes in operating manual

c) Refers to center of the output shaft or flange

d) Refers to the inner radial bearing of the output stage

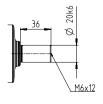


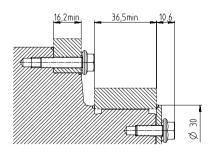


Ratio	Length L1 in mm	Length L2 in mm
i = 10	223	283
i = 16 – 25	249.5	309.5

Other drive variants

Smooth shaft





Assembly accessories: Mounting kit consisting of stainless steel screws, discs, seals and O-rings.

Non-tolerated dimensions are nominal dimensions

AVF 3 1/2-stage

			1-stage		2-stage				
Ratio	i		10	16	20	25			
Operating voltage	U _D	V DC	560		560				
Max. acceleration torque a)	т	Nm	125	196	200	200			
(max. 1000 cycles per hour)	T_{2B}	in.lb	1106	1735	1770	1770			
Static output torque	T	Nm	31.1	49.3	61.6	77.0			
Value for unit without brake)	T ₂₀	in.lb	275	436	545	682			
Brake holding torque b)	_	Nm	28.6	45.8	57.2	71.5			
at 120°C)	T _{2Br}	in.lb	253	405	506	633			
Max. speed at output	n _{2max}	rpm	480	300	240	192			
Speed limit for T _{2B}	n _{2B}	rpm	480	300	240	192			
Manager and a second se		Nm	13.0	13.0	13.0	13.0			
Max. motor acceleration torque	T _{1max}	in.lb	115	115	115	115			
Max. motor acceleration current	I _{MaxDyn}	A _{eff}	19.0	19.0	19.0	19.0			
Static motor current (Value for unit without brake)	I _o	A _{eff}	4.12	4.05	4.05	4.05			
Max. backlash	j_t	arcmin	≤ 10		≤ 15				
Torsional rigidity		Nm/arcmin	22.0	24	24	24			
Gearbox)	C _{t21}	in.lb/arcmin	195	212	212	212			
	_	N	3000		3000				
Max. axial force c)	F _{2AMax}	lb,	675		675				
	_	N	4250		4250				
Max. lateral force c)	F _{2QMax}	lb,	956		956				
		Nm	407		407				
Max. tilting moment ^{d)}	M _{2KMax}	in.lb	3602		3602				
Service life	L	h	> 20000		> 20000				
Weight		kg	21.3		24.4				
(with brake)	m	lb _m	47		54				
		°C	-18 to +40		-18 to +40				
Ambient temperature		°F	0 to +104		0 to +104				
Lubrication			Lubricated for life						
Insulating material class			F						
Protection class			IP 69X						
Mass moment of inertia		kgcm²	2.67	3.08	2.9	2.97			
(with brake, relates to the drive)	$J_{_1}$	10 ⁻³ in.lb.s ²	2.4	2.7	2.6	2.6			

For a more detailed design, please use our cymex® design software – **www.wittenstein-cymex.de**

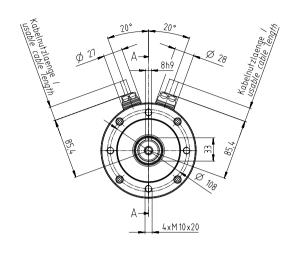
Technical data and characteristics for 30K and 50K (surface temperature above ambient temperature) are available on request.

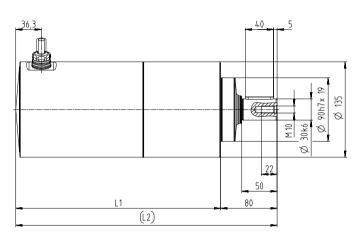
a) Valid for: Smooth shaft

b) Observe project planning notes in operating manual

c) Refers to center of the output shaft or flange

d) Refers to the inner radial bearing of the output stage

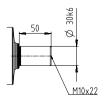


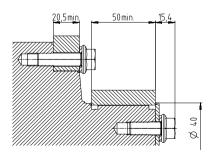


Ratio	Length L1 in mm	Length L2 in mm			
i = 10	257.6	337.6			
i = 16 – 25	290.1	370.1			

Other drive variants

Smooth shaft

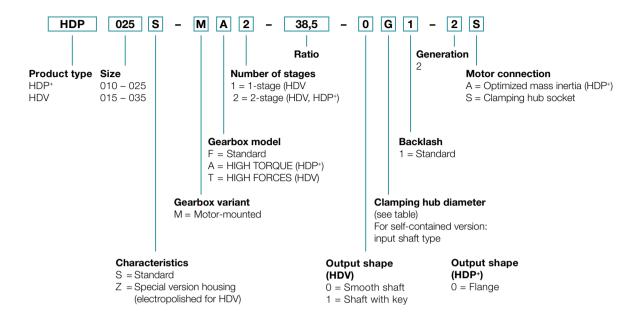




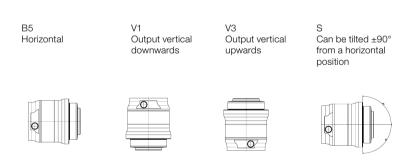
Assembly accessories: Mounting kit consisting of stainless steel screws, discs, seals and O-rings.

Non-tolerated dimensions are nominal dimensions

Ordering code - HDV and HDP+



Mounting positions and clamping hub diameters



Clamping hub diameter (see technical data sheet for possible diameters)

Code letter	mm
В	11
С	14
E	19
G	24
Н	28

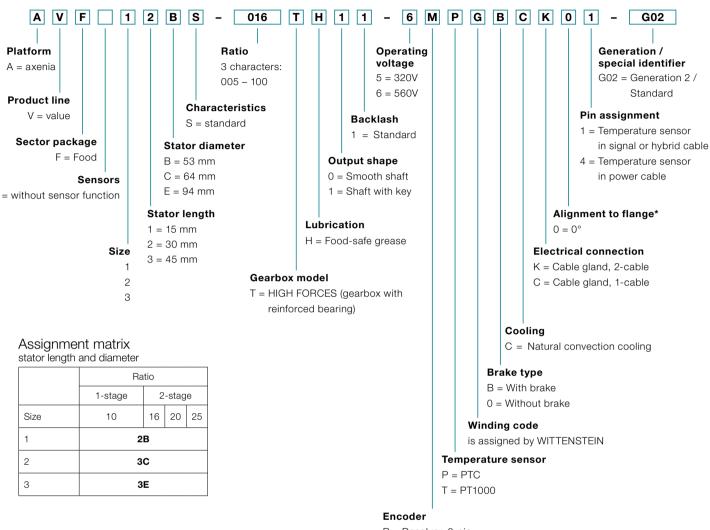
Intermediate sizes possible using bushings with a minimum thickness of 1 $\,\mathrm{mm}.$

For information only - not relevant for order!

Exceptions:

- The HDP+ is designed for mounting position B5 as standard!
- Please contact WITTENSTEIN alpha for deviating mounting positions.

Ordering code - axenia value



R = Resolver, 2-pin

S = EnDat 2.1 absolute, singleturn

M = EnDat 2.1 absolute, multiturn

F = EnDat 2.2 absolute, singleturn

W = EnDat 2.2 absolute, multiturn

N = Hiperface absolute, singleturn

K = Hiperface absolute, multiturn

G = Hiperface DSL absolute, singleturn

H = Hiperface DSL absolute, multiturn

L = DRIVE-CLiQ absolute, singleturn (on request)

D = DRIVE-CLiQ absolute, multiturn (on request)

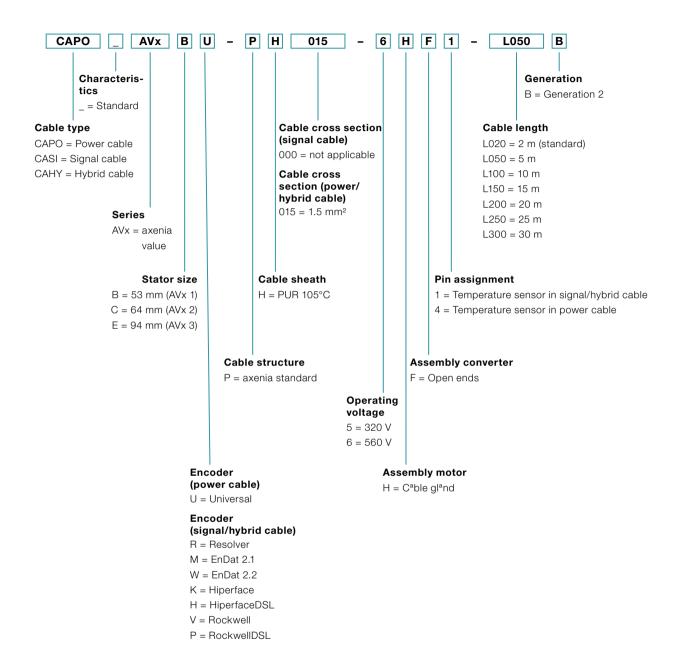
E = Rockwell Hiperface absolute, singleturn

V = Rockwell Hiperface absolute, multiturn

J = Rockwell Hiperface DSL absolute, singleturn

P = Rockwell Hiperface DSL absolute, multiturn

Ordering code - axenia value cables



Mounting kit - Hygienic mounting

Hygienically safe mounting

Our Hygienic Design⁽¹⁾ products have been designed for applications that require maximum cleanability and leak protection. To meet these requirements in a comprehensive approach all the way to the connection of the gearbox, the gearbox must be mounted to the product in a tailor-made and hygienically safe manner. Therefore we have developed special mounting kits to ensure a hygienic connection with maximum process reliability. The sealing parts and screws included in the mounting kits prevent hygienic weak spots and seal cavities on the application side.

HDV and axenia value:

The mounting kit for our HDV and axenia value includes:

- · O-rings to seal the direct contact surfaces between gearbox and machine
- A suitable stainless steel⁽¹⁾ screw set with screw head seals for assembly to the machine
- · A disc to seal the centering in the output shaft





HDP+:

The hygienic mounting kit for our HDP+ contains:

- · O-rings to seal the direct contact surfaces between gearbox and machine
- · a suitable screw set for assembly to the machine
- \cdot a sealing disc for the final sealing of the flange connection

Advantages for you:

- · Procure tailor-made screws that conform to hygiene standards from a single source
- · Take advantage of the opportunities to save storage capacities by packaging of the mounting material
- · Benefit from a comprehensive solution for maximum process reliability

If you have any questions, please don't hesitate to contact your sales representative or WITTENSTEIN alpha.

cyber® dynamic line – Servo motors and actuators in Hygienic Design

Hygienic and sterile

The brushless small servo motors of the cyber® dynamic line in Hygienic Design are three-phase, permanently excited synchronous motors. They have an outer diameter of 40 mm, are designed for power ranges up to 335 W and are equipped with an absolute encoder with BISS C interface (single or multi-turn). Thanks to their high dynamic factor, the motors achieve peak values in acceleration, cycle rates and machine throughput.

The products have been consistently designed for the environment of hygienic production and packaging in accordance with the EHEDG specifications (European Hygienic Engineering & Design Group). The direct integration of the drive technology into the process opens up new design freedom. Optionally, this variant can be extended with a planetary gearbox and with a holding brake. This enables torques of up to 8 Nm to be achieved with an outer diameter of 40 mm.

Product highlights

- · Suited for hygienic and sterile production
- · Direct contact with food allowed
- · Fast, efficient and reliable cleaning
- · Resistant to chemical cleaning materials and disinfectants
- · Optimal sealing properties (IP69X)
- · Maximum resistance to corrosion
- New design freedom because the drive is integrated directly in the process



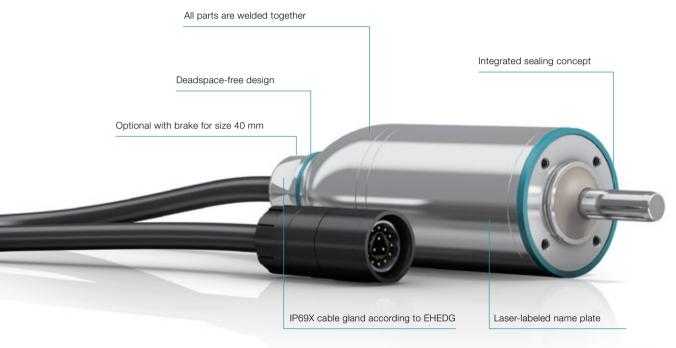
cyber® dynamic actuator R in Hygienic Design



cyber® dynamic motor in Hygienic Design

Typical areas of applications and industry solutions

- · Dosing
- · Packaging
- · Pharma
- · Food & beverages
- · Assembly & handling



Designs

	Hygienic Design	Inox Design	Standard Design
Design	Hygienic (according to EHEDG guidelines)	Standard with PG-cable gland	Standard with plastic cap
Size (Outer diameter in mm)	40	17 / 22 / 32 / 40	17 / 22 / 32 / 40
Protection class Shaft Cable outlet	IP67 IP69K (max. 30 bar)	IP20 IP66/67	IP20 IP54
Housing material	Corrosion-resistant stainless steel (V2A)	Corrosion-resistant stainless steel (V2A)	Corrosion-resistant stainless steel (V2A) and plastic (PA6)
Shaft material	Corrosion-resistant stainless steel (V2A)	Steel	Steel
Lubrication	Lubricated for life Food grade (NSF/H1)	Lubricated for life Standard grease	Lubricated for life Standard grease
Certification	CE	CE, UL (cRUus) for size 32 / 40	CE
Gearbox	optional	optional	optional
Screw drive	no	optional	optional

Basic Line gearbox overview



				-	-	-	-
Product type		СР	CPS	СРК	CPSK	CVH	cvs
Version		MF	MF	MF	MF	MF / MT	MF/MT
D-E- d	min. <i>i</i> =	3	3	3	3	7	7
Ratio c)	max. <i>i</i> =	100	100	100	100	40	40
Max. torsional backlash	Standard	≤ 12	≤ 12	≤ 13	≤ 15	≤ 15	≤ 15
[arcmin] ^{c)}	Reduced	-	-	-	-	-	-
Output type							
Smooth shaft		х	х	х	х	-	х
Shaft with key d)		х	х	х	х	-	х
Splined shaft (DIN 5480)		-	-	-	-	-	-
Blind hollow shaft		-	-	-	-	-	-
Hollow shaft interface		-	-	-	-	×	-
Keyed hollow shaft		-	-	-	-	х	-
Flanged hollow shaft		-	-	-	-	-	-
Flange		-	-	-	-	-	-
System output		-	-	-	-	-	-
Output on both sides		-	-	-	-	х	х
Input type							•
Motor-mounted		х	х	х	х	х	х
Self-contained version b)		-	-	-	-	-	-
Characteristic							
Flange with slotted holes		-	-	-	-	-	-
ATEX a)		-	-	-	-	-	-
Food-grade lubrication a) b)		х	х	x	х	x	х
Corrosion resistant a) b)		-	-	-	-	-	-
Optimized mass inertia a)		-	-	-	-	-	-
System solutions						-	
Linear system (rack/pinion)		-	-	-	-	-	-
Servo actuator		-	-	-	-	-	-
Accessories (please refer to the product pag	es for further o	ptions)					
Coupling		х	х	х	х	-	х
Shrink disc		-	-	-	-	х	-

<sup>a) Power reduction: technical data available on request
b) Please contact WITTENSTEIN alpha
c) In relation to reference sizes
d) Power reduction: Please use our sizing software cymex® for a detailed sizing – www.wittenstein-cymex.com</sup>

Value Line gearbox overview



												-		
Product type		NP	NPL	NPS	NPT	NPR	NPK	NPLK	NPSK	NPTK	NPRK	NVH	NVS	HDV
Version		MF / MA	MF / MA	MF / MA	MF / MA	MF / MA	MF	MF	MF	MF	MF	MF	MF	MF / MT
Ratio c)	min. <i>i</i> =	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	4	4	4
Tidilo -	max. <i>i</i> =	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	400	400	400
Max. torsional	Standard	≤ 8	≤ 8	≤ 8	≤ 8	≤ 8	≤ 11	≤ 11	≤ 11	≤ 11	≤ 11	≤ 6	≤ 6	≤ 10
backlash [arcmin] °)	Reduced	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Output type														
Smooth shaft		х	х	х	_	х	х	х	х	-	х	-	х	х
Shaft with key d)		х	х	х	-	х	х	х	х	-	х	-	х	х
Splined shaft (DIN 5480	D)	-	х	х	-	х	-	х	х	-	х	-	-	-
Blind hollow shaft		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hollow shaft interface		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	х	-	-
Keyed hollow shaft		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	х	-	-
Flanged hollow shaft		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Flange		-	-	-	х	-	-	-	-	х	-	-	-	-
System output		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Output on both sides		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	х	х	-
Input type														
Motor-mounted		х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х
Self-contained version	b)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Characteristic												,		
Flange with slotted hole	es	-	-	-	-	х	-	-	-	-	х	-	-	-
ATEX a)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	_	-
Food-grade lubrication	a) b)	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х	х
Corrosion resistant a) b)		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	х	х	х
Optimized mass inertia	a)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
System solutions														
Linear system (rack/pin	iion)	х	х	х	_	х	х	х	х	-	х	-	х	-
Servo actuator		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	х
Accessories (please refer to the prode	uct pages for furt	her options	5)											
Coupling		х	х	x	_	х	х	х	х	-	х	-	х	-
Shrink disc		-	-	-	-	-	-	-	_	-	-	х	-	-

a) Power reduction: technical data available on request b) Please contact WITTENSTEIN alpha

o In relation to reference sizes
o Power reduction: Please use our sizing software cymex® for a detailed sizing – www.wittenstein-cymex.com

Advanced Line gearbox overview

















					1		13	STATE OF THE PARTY OF	10
Product type		SP+	SP+ HIGH SPEED	SP+ HIGH SPEED friction optimized	TP⁺	TP+ HIGH TORQUE	HG⁺	SK+	SPK+
Version		MF	МС	MC-L	MF	MA	MF	MF	MF
Datie ()	min. i =	3	3	3	4	22	3	3	12
Ratio c)	max. i =	100	100	10	100	302.5	100	100	10000
Max. torsional backlash	Standard	≤ 3	≤ 4	≤ 4	≤3	≤ 1	≤ 4	≤ 4	≤ 4
[arcmin] ^{c)}	Reduced	≤ 1	≤ 2	≤ 2	≤1	-	-	-	≤ 2
Output type		,							
Smooth shaft		х	х	х	-	-	-	х	х
Shaft with key d		х	х	х	-	-	-	х	х
Splined shaft (DIN 5480)		х	х	х	-	-	-	х	х
Blind hollow shaft		х	х	х	-	-	-	-	х
Hollow shaft interface		-	-	-	-	-	х	-	-
Keyed hollow shaft		-	-	-	-	-	-	-	-
Flanged hollow shaft		-	-	-	-	-	-	-	-
Flange		-	-	-	х	х	-	-	-
System output		-	-	-	х	х	-	-	-
Output on both sides		-	-	-	-	-	х	х	х
Input type									
Motor-mounted		х	х	х	х	х	х	х	х
Self-contained version b)		х	-	-	х	-	-	-	-
Characteristic		,							
Flange with slotted holes		х	-	-	_	-	-	-	-
ATEX a)		х	х	-	-	-	х	х	-
Food-grade lubrication a) b)		х	х	х	х	х	х	х	х
Corrosion resistant a) b)		х	х	х	х	х	х	х	х
Optimized mass inertia a)		х	х	х	х	х	-	-	-
System solutions		1						1	
Linear system (rack/pinion	n)	х	х	-	х	х	-	х	x
Servo actuator		х	-	-	х	х		-	-
Accessories (please refer to the product	pages for further	options)							
Coupling		х	х	х	х	х	-	х	x
Shrink disc		х	х	х	-	-	х	-	×

<sup>a) Power reduction: technical data available on request
b) Please contact WITTENSTEIN alpha
c) In relation to reference sizes
d) Power reduction: Please use our sizing software cymex® for a detailed sizing – www.wittenstein-cymex.com</sup>























400	400	100				-	-	-		
TK⁺	TPK+	TPK+ HIGH TORQUE	SC⁺	SPC+	TPC+	VH+	VS+	V T÷	DP+	HDP+
MF	MF	MA	MF	MF	MF	MF	MF	MF	MF / MA	MA
3	12	66	1	4	4	4	4	4	16	22
100	10000	5500	2	20	20	400	400	400	55	55
≤ 4	≤ 4	≤ 1.3	≤ 4	≤ 4	≤ 4	≤ 3	≤ 3	≤ 3	≤ 3	≤ 1
-	≤ 2	-	-	≤ 2	≤ 2	≤ 2	≤ 2	≤ 2	≤ 1	-
-	-	-	х	х	-	-	х	-	-	-
-	-	-	х	х	-	-	х	-	-	-
-	-	-	-	х	-	-	х	-	-	-
-	-	-	-	х	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	х	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	х	-	-	-	-
х	-	-	-	-	-	-	-	х	-	-
-	х	х	-	-	х	-	-	-	х	х
-	х	х	_	-	x	-	_	-	-	-
х	х	х	-	-	-	х	х	-	-	-
х	х	х	х	х	х	х	×	x	х	х
-	-	-	_	-	_	-	_	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
х	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
х	х	х	х	х	х	х	x	х	х	х
х	х	х	-	-	_	х	х	х	х	х
-	-	-	-	-	_	-	-	-	х	х
х	х	х	х	х	х	-	х	х	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
х	х	х	x	х	х	-	х	х	-	-
-	-	-	-	х	-	х	-	-	-	-

Premium Line gearbox overview













				3	-	3	2
Product type		XP⁺	RP⁺	XPK⁺	RPK⁺	XPC⁺	RPC+
Version		MF/MC	MF / MA	MF	MA	MF	MA
5	min. <i>i</i> =	3	22	12	48	4	22
Ratio °)	max. i =	100	220	1000	5500	20	55
Max. torsional backlash	Standard	≤ 3	≤ 1	≤ 4	≤ 1.3	≤ 4	≤ 1.3
[arcmin] ^{c)}	Reduced	≤ 1	-	≤ 2	-	≤ 2	-
Output shape							
Smooth shaft		х	-	х	-	х	-
Shaft with key d		х	-	х	-	х	-
Splined shaft (DIN 5480)		х	-	х	-	х	-
Blind hollow shaft		х	-	х	-	х	-
Hollow shaft interface		-	_	-	-	-	-
Keyed hollow shaft		-	-	-	-	-	-
Flanged hollow shaft		-	-	-	-	-	-
Flange		-	х	-	х	-	х
System output		х	х	х	х	х	х
Output on both sides		-	-	-	-	-	-
Input type							
Motor-mounted		х	х	х	х	х	х
Self-contained version b)		х	-	-	-	-	-
Characteristic							
Flange with slotted holes		x	х	х	х	х	x
ATEX a)		-	-	-	-	-	-
Food-grade lubrication a) b)		х	x	х	х	х	х
Corrosion resistant a) b)		-	_	-	-	-	-
Optimized mass inertia ^{a)}		х	x	-	-	-	-
System solutions							
Linear system (rack / pinior	1)	х	х	х	х	х	х
Servo actuator		х	x	-	_	-	_
Accessories (please refer to the product p	pages for further op	otions)					
Coupling		х	-	х	-	х	-
Shrink disc		х	-	х	-	х	-

a) Power reduction: technical data available on request

[|] Please contact WITTENSTEIN alpha
| In relation to reference sizes
| Power reduction: Please use our sizing software cymex® for a detailed sizing – www.wittenstein-cymex.com

Servo actuator overview



					Color		4.5		
Product type		PBG	PAG	PHG	RPM⁺	TPM+ DYNAMIC	TPM+ HIGH TORQUE	TPM+ POWER	AVF
Version		Standard	Standard	Standard	Customer specific	Standard	Standard	Standard	Standard
D :: d	min. <i>i</i> =	16	16	16	22	16	22	4	10
Ratio c)	max. i =	100	100	100	220	91	220	100	25
Max. torsional backlash ©	Standard	≤ 5	≤ 3	≤ 4	≤ 1	≤ 3	≤ 1	≤ 3	≤ 10
[arcmin]	Reduced	≤ 3	≤ 1	≤ 2	-	≤ 1	≤ 1	≤1	-
Output shape									
Smooth shaft		x	-	х	_	_	_	-	х
Shaft with key d)		х	-	х	-	-	-	-	х
Splined shaft (DIN 5480)		х	-	х	-	-	-	-	-
Blind hollow shaft		-	-	-	-	-	-	-	-
Hollow shaft interface		-	-	-	-	-	-	-	-
Keyed hollow shaft		-	-	-	-	-	-	-	-
Flanged hollow shaft		-	-	-	-	-	-	-	-
Flange		-	х	-	х	х	х	х	-
System output		-	х	х	х	х	х	х	-
Output on both sides		-	-	-	-	-	-	-	-
Input type		ı		ı		1			
Motor-mounted		-	-	-	-	-	_	-	_
Self-contained version		-	-	-	-	-	-	-	-
Characteristic		1		1		1			
Flange with slotted holes		-	-	х	х	-	_	-	_
ATEX a)		-	-	-	-	-	-	-	-
Food-grade lubrication a) b)		х	х	х	х	х	х	х	х
Corrosion resistant a) b)		-	-	-	-	х	x	x	х
Optimized mass Inertia a)		-	-	-	-	-	-	-	-
System solutions		1		1		1			
Linear system (rack / pinior	٦)	x	x	x	x	x	x	x	_
Accessories (please refer to the product p	pages for further o	ptions)							
Coupling		x	x	-	_	x	x	x	_
Shrink disc		x	-	×	-	-	-	-	-
Power cable, signal cable,	hyprid cable	x	×	×	x	х	х	x	х

a) Power reduction: technical data available on request

<sup>b Please contact WITTENSTEIN alpha
l In relation to reference sizes
b Power reduction: Please use our sizing software cymex for a detailed sizing – www.wittenstein-cymex.com</sup>

WITTENSTEIN alpha Engineering Tools -

many ways to reach your goals

Our software portfolio helps you choose the optimal drive

You can conveniently download dimension sheets and CAD data, select the best gearbox quickly and easily design complex kinematic sequences in detail – our software solutions offer various methods of selecting the best, most reliable drive on all axes.



CAD POINT

- Your smart catalog
- Performance data, dimension sheets and CAD data for all types of gearboxes
- · Available online without logging in
- · Comprehensive documentation of the selection

www.wittenstein-cad-point.com





cymex® select

- Best solution within seconds
- · Efficient and customizable product selection in seconds
- · Top three product
- recommendations for your requirements
- · Available online without login
- Possibility of requesting quotation quickly and directly

cymex-select.wittenstein-group.com





cymex® 5

- Calculate on the Best
- · Detailed calculation of complete drive trains
- · Precise simulation of motion and load variables
- · Downloadable software for complex designs

www.wittenstein-cymex.com





Support at each interaction stage

With the WITTENSTEIN alpha service concept, we are also setting new standards in the field of customer support.

DESIGN



We offer the right sizing methodology for every requirement. Whether easy downloading of CAD data, quick and easy calculation, or precise sizing of the drive train.

STARTUP



Our service experts are happy to support you in the installation and startup of complex mechatronic systems, guaranteeing maximum availability of your plant.

SFRVICING



WITTENSTEIN alpha guarantees fast repairs of the highest quality and precision.

In addition, we will provide you with information about various measurements, material analyses, and condition monitoring inspections.



Consultation

- · Personal contact on site
- Competent application calculations and drive sizing

Engineering

Catalog gearboxes:

- Advanced software tools for accurate calculation, simulation, and analysis of the drive train
- · Optimization of your productivity

Special gearboxes:

- Development and production of customized gearboxes
- · Gearing design and development
- · Inquiries: sondergetriebe@wittenstein.de







speedline® delivery

Tel. +49 7931 493-10444

- Delivery of standard product range in 24 or 48 hours ex works*
- · Fast deliveries at short notice

Installation on site

- · Professional installation
- · Optimal application integration
- · Introduction to the operation of the drive

Operating and installation instructions

- · Detail description of how to use the product
- \cdot Installation and motor mounting videos
- * Non-binding delivery time depending on part availability



WITTENSTEIN Service Portal

One gate. All support.

WITTENSTEIN Service Portal

- · Instant Access to Product Information
- Quick Installation and Commissioning for example Tutorial-Videos

Pick-up & return service

- · Minimization of downtimes
- · Professional logistics organization
- · Reduction of transport risks

24 h service hotline

Tel. +49 7931 493-12900

Maintenance and inspection

- Documentation regarding condition and expected service life
- · Customer-specific maintenance schedules

Repairs

- · Repair to nominal condition
- · Immediate response in time-critical situations

cymex® statistics

- · Systematic field data acquisition
- · Reliability calculations (MTBF)



WITTENSTEIN Service Portal

One gate. All support.

WITTENSTEIN Service Portal

- · Fast Processing of Replacement Products
- · The Right Contact for Queries
- · Tailor-Made Maintenance Services

Modernization

- · Professional retrofitting
- · Reliable compatibility testing of existing solutions

The WITTENSTEIN group – The company and its fields of business



WITTENSTEIN

With approximately 2,900 employees worldwide, the WITTENSTEIN group stands for innovation, precision and excellence in the world of mechatronic drive technology, both nationally and internationally. The group is active in seven innovative fields of business. Furthermore, WITTENSTEIN group is represented by some 60 subsidiaries in around 40 countries in all important technology and sales markets worldwide.



Our fields of expertise

We provide know-how for a host of different sectors:

- · Machine and plant construction
- · Software development
- · Aerospace
- · Automotive & E-mobility
- · Energy
- · Oil & Gas Exploration and Production
- · Medical technology
- · Measurement and testing technology
- · Nanotechnology
- · Simulation

The WITTENSTEIN Group



alpha

WITTENSTEIN alpha GmbH High-precision servo drives and linear systems





cyber motor

WITTENSTEIN cyber motor GmbH Highly dynamic servo motors and drive electronics





galaxie

WITTENSTEIN galaxie GmbH Superior gearboxes and drive systems





motion control

WITTENSTEIN motion control GmbH
Drive systems for the most extreme environmental requirements







attocube systems AG Nanoprecision drive and measurement technology solutions



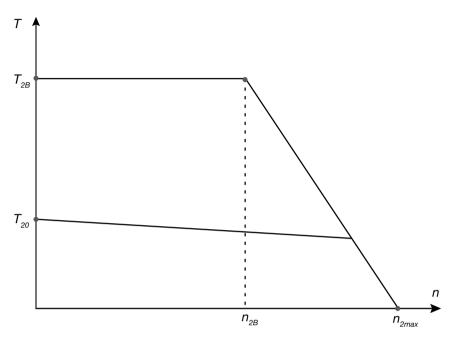


baramundi software AG Secure management of IT infrastructure in offices and production areas



Project planning - servo actuators

Basic design instructions



General graph for a servo actuator characteristic curve

To fully utilize the servo actuators, please check the maximum permissible acceleration torques with regard to the following points:

Calculate the maximum acceleration torque required at the gearbox output:

Identify additional process loads and calculate the total load torque at the gearbox output:

Then calculate the total load torque required at the motor:

 $\mathsf{T}_{\mathsf{2dyn}} = \alpha \cdot \mathsf{J}_{\mathsf{L}}$

 $\mathsf{T}_{\mathsf{2b}} = \mathsf{T}_{\mathsf{2dyn}} + \mathsf{T}_{\mathsf{2Pr}}$

 $T_{1b} = (\alpha \cdot J_L + T_{2Pr}) \cdot \frac{1}{\eta \cdot i} + \alpha \cdot i \cdot J_1$

To fully utilize the servo actuator during acceleration, the following conditions must be adhered to:

Condition for the total load torque at the gearbox output:

 $\mathsf{T}_{\mathsf{2b}} \leq \mathsf{T}_{\mathsf{2B}}$

Condition for the total load torque at the motor:

 $T_{1b} \leq T_{Mmax}$

Project planning note on brakes

The holding brakes used in the servo actuators are subject to various factors, e.g. oxidation of abraded particles, flattening of friction surfaces due to frequent application of the brakes in the same position or air gap changes due to wear.

This may result in a reduction of available holding torques. The specified holding torques, therefore, apply under optimal conditions without detrimental influences. Such influences can be countered by means of a regular brake refresh cycle. For detailed information on the recommended refresh cycles, please refer to our operating manual.

For critical applications, it is recommended to ensure sufficient design safeguards with regard to the holding torque to take the above-mentioned uncertainty factors into account. Our inhouse engineering department will be pleased so assist you with the relevant dimensioning.

Depending on the configured transmission ratio, the brakes used in the servo actuators can generate a dynamic brake torque at the output in case of an emergency stop which exceeds the permissible maximum acceleration torque $T_{\rm 2B}$. In this case, the number of dynamic braking operations must be limited to 1,000 during the entire service life of the servo actuator.

Compatibility of servo actuator and servo controller

The axenia value servo actuators can be operated with numerous servo controllers. The following table provides information to assist in selecting the correct options. Please observe the current consumption of the servo actuator during selection of the servo controller used.

				Enc	oder		Temperati	ure sensor	Operating voltage		
Manufacturer	Version/Type	Resolver	EnDat 2.1	EnDat 2.2	HIPERFA- CE®	HIPERFACE DSL®	DRIVE- CLiQ	PTC	PT1000	320 V DC	560 V DC
Bosch Rexroth	IndraDrive	x	×	-	×	-	-	×	x	×	x
Beckhoff	AX5000	х	×	×	×	х	-	×	×	×	×
B&R	AcoPos	×	×	×	×	-	-	×	×	(x)	×
Control techniques	UniDrive M	х	х	х	х	-	-	х	х	х	х
Kollmorgen	Servostar 700	×	×	×	×	×	-	×	_	×	x
Kollmorgen	AKD	×	x	×	x	x	-	x	x	×	x
Lenze	Global Drive 94xx	х	х	-	×	-	-	х	×	х	x
Lenze	TopLine 8400	х	-	-	×	-	-	×	×	×	×
	Kinetix 5500	-	-	-	×	х	-	х	-	х	×
	Kinetix 5700	-	-	-	х	х	-	х	-	-	х
Rockwell	Kinetix 6000	-	-	-	×	-	-	х	-	х	×
	Kinetix 6200	-	-	-	×	-	-	х	-	-	×
	Kinetix 6500	-	-	-	×	-	-	х	-	-	×
Siemens	Sinamics S120	х	х	-	-	-	х	-	х	-	х
Schneider	PacDrive MC-4	-	-	-	х	-	-	х	-	х	х
Electric	PacDrive 3	-	-	-	х	-	-	х	-	х	х

Glossary - alphabetical

Average roughness value (R₁)

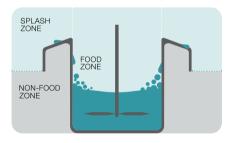
The calculated mean value of all deviations of the roughness profile from the mean line of the defined reference section. In the case of hygienic design, it must also be ensured that cleaning is not impaired by any scratches in the surface (maximum roughness).

Characteristic curves 30K and 50K

These characteristic curves show the performance of the servo actuator where the maximum surface temperature is 30 or 50 Kelvin above the ambient temperature. This is especially important in processing operations where personnel come very close to the servo actuators or where sticking of materials getting into contact with the surface should be avoided.

Classification as per **DIN EN 1672-2**

The standard serves as a basis for hygiene risk reduction and delineation of the classic three zones: Food area, spray area and non-food area. While the food area is characterized by direct food contact with backflow to the food, no backflow can occur in the spray area.



Cleaning-in-Place (CIP)

Cleaning methodology without disassembly of machine parts. Cleaning usually takes place fully automatically and at specified process times and parameters. To prevent aerosol formation, low pressure rather than high pressure is used. SIP processes are an extension.

Degrees of protection (IP)

The various degrees of protection are defined in ISO 20653 "Degrees of protection (IP code)". The IP degree of protection (International Protection) is represented by two digits. The first digit indicates the protection against the ingress of impurities and the second the protection against the ingress of water.

Protection against foreign matter and contact Protection against ingress

- 6 : Full protection against 4 : Protection against spray contact and dust-proof
 - Protection against water iets : Protection against strong water iets
 - 7 : Protection against temporary immersion

 9K: Protection against water
 - during high-pressure/steam
 - 9X: Protection against water during high-pressure/steam jet cleaning (max. 30 bar)

European Hygienic Engineering & Design Group (EHEDG)

The main task of the EHEDG is to contribute towards hygienic design and construction in all areas of food production and therefore to ensure the safe processing of foodstuffs.

FDA

The Food and Drug Administration is the U.S. agency responsible for, among other things, the approval, control and monitoring of food and drugs in the United States.

In the field of hygienic design, the focus is on the approval of materials for handling foodstuff in order to avoid contamination through evaporation of plasticizers or spalling of porous materials into the foodstuff, among other things.

Under the Food Safety Modernization Act (FSMA), FDA was granted broader authority and a shift has been initiated away from reactive action and towards preventive hygiene risk considerations in the design and operation of systems.

Hygienic B5 and B14 motor mounting

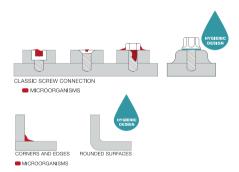
B5 mounting: Direct screw-fitting by means of through holes in the motor flange into the input flange of the gearbox. Depending on the motor geometry, various drive flanges are available to establish hygienic connections

B14 mounting: With a single hygienic interface, the drive unit is screw-fitted from the side of the gearbox.



Hygienic Design

Cleaning-friendly design based on recognized guidelines and experimental tests. Depending on the area of application, hygienic design is legally binding. Core elements are corrosion-resistant materials, surface roughness of R₂ ≤ 0.8 µm, radii of $r \ge 3$ mm, and avoidance of deadspaces, undercuts and horizontal surfaces.

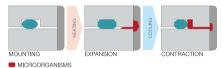


NSF

Lubricants certified as grade H1 by the NSF (National Sanitation Foundation) can be used in the food sector where occasional unavoidable contact with food cannot be excluded.

O-ring forming according to DIN 11864

In components that are not consistently hygienically designed, the O-ring seal is often a weak point. DIN 11864 ensures O-ring design that guarantees fit with a defined pressure and avoids contamination due to thermal expansion and contraction.



Overall Equipment Effectiveness (OEE)

Indicates the productivity of a system in relation to the possible operating time. The OEE is calculated from the product of three factors: Availability, performance and quality. OEE is expressed as a percentage between 0 and 100%.

Sealing material Fluoroprene

An elastomer for O-rings that has excellent properties. High material resistance to intensive use of aggressive cleaning agents and high temperature range for hot steam sterilization. In addition, the material avoids aroma transfer.

Sealing material PTFE

Polytetrafluoroethylene is a polymer of fluorine and carbon with very resistant properties to aggressive acids and bases, as well as alcohol and gasoline or oil. It has very low friction, so it is excellent as a seal on rotating parts. It is best known under the trade name Teflon from the manufacturer DuPont.

Sealing material TPU

A polyurethane thermoplastic used as a molded seal.

Stainless steel (1.4404 / 316L)

As stainless steel is a collective term, corrosion resistance must always be checked in detail, as not all stainless steels are rust-free and equally resistant. 1.4404, which is frequently used in the food industry, offers significantly better corrosion resistance than 1.4301, for example. In the American notation, 1.4404 is listed as AISI 316L and belongs to the series of V4A steels.

Sterilize-in-Place (SIP)

After CIP cleaning, a SIP process can be run in addition, which kills the last microorganisms with the same devices by means of high-temperature steam and optional addition of disinfectants.

Total Cost of Ownership (TCO)

Consideration of the total costs of a system from planning, acquisition and use to disposal, divided into direct and indirect costs. In addition to the purchase, direct costs also include, for example, energy, installation, service, maintenance and spare parts costs. Production and sales losses, unproductive expenses for difficult cleaning, as well as expenses for training of personnel are among the indirect costs.

Glossary - Formulae

Formulae

Torque [Nm]	$T = J \cdot \alpha$	$J = \text{Mass moment of inertia [kgm}^2]$ $\alpha = \text{Angular acceleration [1/s}^2]$
Torque [Nm]	T=F·I	F = Force [N] I = Lever, length [m]
Acceleration force [N]	$F_b = m \cdot a$	m = Mass [kg] a = Linear acceleration [m/s²]
Frictional force [N]	$F_{\text{Reib}} = m \cdot g \cdot \mu$	g = Acceleration due to gravity 9.81 m/s ² μ = Coefficient of friction
Angular speed [1/s]	$\omega = 2 \cdot \pi \cdot n / 60$	n = Speed [rpm] $\pi = \text{PI} = 3.14$
Linear speed [m/s]	$V = \omega \cdot r$	v = Linear speed [m/s]r = Radius [m]
Linear speed [m/s] (spindle)	$V_{\rm sp} = \omega \cdot h / (2 \cdot \pi)$	h = Screw pitch [m]
Linear acceleration [m/s²]	$a = v/t_b$	t_h = Acceleration time [s]
Angular acceleration [1/s²]	$\alpha = \omega / t_{\rm b}$	t _b = Acceleration time [5]
Pinion path [mm]	$s = m_{n} \cdot z \cdot \pi / \cos \beta$	m_n = Normal module [mm] z = Number of teeth [-] β = Helix angle [°]

Conversion table

1 mm	= 0.039 in
1 Nm	= 8.85 in.lb
1 kgcm²	= 8.85 x 10 ⁻⁴ in.lb.s ²
1 N	= 0.225 lb _f
1 kg	= 2.21 lb _m

Sign

Sign	Unit	Designation
а	m/s²	Linear acceleration
С	Nm/arcmin	Rigidity
ED	%, min	Duty cycle
F	N	Force
$f_{\rm s}$	_	Load factor
f _e	_	Factor for duty cycle
h	m	Ball screw pitch
i	_	Ratio
1	A _{eff}	Effective current
j_t	arcmin	Backlash
J	kgm²	Mass moment of inertia
K1	Nm	Factor for bearing calculation
L	h	Service life
L _{PA}	dB(A)	Operating noise
1	m	(Lever) length
m	kg	Weight
m _n	mm	Normal module
М	Nm	Torque
n	min ⁻¹	Speed
р	_	Exponent for bearing calculation
Р	W	Power
r	m	Radius
s	m	Dist.
t	s	Time
T	Nm	Torque
V	m/min	Linear speed
Z	1/h	Number of cycles
α	rad/s²	Angular acceleration
β	0	Helix angle
η	%	Efficiency
λ	-	Ratio of mass moment of inertia, coupling factor
μ	-	Coefficient of friction
ω	rad/s	Angular speed

Index

Index	Designation
Capital letter	Permissible values
Small letter	Actual values
1	Input
2	Output
A/a	axial
out	Output side
B/b	Acceleration
С	constant
d	Delay
dyn	dynamic
е	Pause
in	Input side
ext	External
h	Hour(s)
int	Internal
K/k	Tilting
L	Load. load side
m	moderate
Max./max.	maximum
M, Mot	Motor
N	Nominal
Not/not	EMERGENCY OFF
0	No load
opt	Optimized
Pr	Process side
Q/q	Lateral
Reib	Friction
stat	Stationary
t	Torsional
Т	Tangential
Total	Total, overall
verl	Loss



alpha

WITTENSTEIN alpha GmbH Walter-Wittenstein-Straße 1 97999 Igersheim Germany Tel. +49 7931 493-0 24h-Service-Hotline: Tel. +49 7931 493-12900 speedline®: Tel. +49 7931 493-10444 info@wittenstein-alpha.com

WITTENSTEIN alpha - Intelligent drive systems

www.wittenstein-alpha.com

The entire world of drive technology – Catalogs available on request or online at www.wittenstein-alpha.com/download/catalogs





alpha Premium Line. Unique, individual solutions that offer unparalleled power density.





alpha Advanced Line. Maximum power density and outstanding positioning accuracy for complex applications.





alpha Basic Line & alpha Value Line. Reliable, flexible and economical solutions for a wide range of applications.





alpha Linear Systems. Precise, dynamic system solutions for every requirement.





alpha Mechatronic Systems. Energy-efficient, versatile and flexible mechatronic drive systems.





alpha Accessories. Optimally designed and adapted for gearboxes and actuators.